



Mesur Addysg (Cymru) 2009

2009 mccc 5

RHAN 2

AMRYWIOL A CHYFFREDINOL

Diwygiadau i Ran 7 o Ddeddf Addysg 2002

21 Y cyfnod sylfaen

- (1) Diwygir Deddf Addysg 2002 (p. 32) yn unol â'r adran hon.
- (2) Yn adran 97 (dehongli Rhan 7)—
 - (a) yn y diffiniad o “assessment arrangements”, yn lle “stage”, bob tro y'i ceir, rhodder “phase”;
 - (b) yn y diffiniad o “desirable outcomes”, yn lle “foundation stage” rhodder “foundation phase”;
 - (c) yn y diffiniad o “the foundation stage”, yn lle “stage” rhodder “phase”.
- (3) Yn adrannau 102 (gan gynnwys y pennawd), yn lle “foundation stage”, bob tro y ceir y geiriau hynny, rhodder “foundation phase”.
- (4) Yn adran 103, hepgorer is-adran (1)(a).
- (5) Yn adran 104 (gan gynnwys y pennawd), yn lle “foundation stage”, bob tro y ceir y geiriau hynny, rhodder “foundation phase”.
- (6) Yn adran 105 (gan gynnwys yn y pennawd), hepgorer y gair “first,” bob tro y'i ceir.
- (7) Yn adran 108—
 - (a) yn lle “foundation stage”, bob tro y ceir y geiriau hynny, rhodder “foundation phase”;
 - (b) yn is-adran (3), hepgorer y gair “first,”.
- (8) Yn adran 110 yn lle “foundation stage”, bob tro y ceir y geiriau hynny, rhodder “foundation phase”.

*Diwygiadau i Ddeddf Dysgu a Medrau 2000***22 Hawliau mewn perthynas â'r cwricwlwm lleol ar gyfer myfyrwyr 16 i 18 oed**

- (1) Diwygir Deddf Dysgu a Medrau 2000 (p.21) yn unol â'r adran hon.
- (2) Yn adran 33F(1)(a), yn lle “ceases to be” rhodder “was not at the beginning of the entitlement period, or subsequently ceases to be.”
- (3) Yn lle'r diffiniad o “academic year” yn adran 33N(1) rhodder y canlynol—
““academic year” means the period beginning on the fourth Monday of September in any year and ending on the first day of September in the following year;”.

*Cyffredinol***23 Mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol**

Mae'r Atodlen yn cynnwys mân ddiwygiadau a diwygiadau canlyniadol.

24 Gorchmynion a rheoliadau

- (1) Mae unrhyw bŵer sy'n perthyn i Weinidogion Cymru i wneud gorchymyn neu reoliadau o dan y Mesur hwn yn arferadwy drwy offeryn statudol.
- (2) Mae unrhyw bŵer sy'n perthyn i Weinidogion Cymru i wneud gorchymyn neu reoliadau o dan y Mesur hwn yn cynnwys pŵer—
 - (a) i wneud darpariaeth wahanol ar gyfer achosion neu ardaloedd gwahanol;
 - (b) i wneud darpariaeth yn gyffredinol neu mewn perthynas ag achosion penodol;
 - (c) i wneud y cyfryw ddarpariaeth gysylltiedig, atodol, darfodol, trosiannol neu arbed ag y gwêl Gweinidogion Cymru'n dda ei gwneud.
- (3) Mae unrhyw offeryn statudol sy'n cynnwys rheoliadau a wneir o dan adran 17(1) yn ddarostyngedig i'w ddiddymu yn unol â phenderfyniad gan Gynulliad Cenedlaethol Cymru.
- (4) Ni chaniateir gwneud offeryn statudol yn cynnwys gorchymyn o dan adran 18 neu 20 onid oes drafft o'r offeryn wedi ei osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru a'i gymeradwyo ganddo drwy benderfyniad.

25 Gorchmynion o dan adran 18: y weithdrefn

- (1) Cyn gwneud gorchymyn o dan adran 18 rhaid i Weinidogion Cymru—
 - (a) ymgynghori â'r personau hynny sydd yn eu barn hwy'n gynrychioliadol o fuddiannau yr effeithir arnynt gan eu cynigion;
 - (b) rhoi sylw i ganfyddiadau eu hadroddiad o dan adran 17(3).
- (2) Os bydd Gweinidogion Cymru, ar ôl ymgynghori o dan is-adran (1), yn arfaethu gwneud gorchymyn o dan adran 18, rhaid iddynt osod gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru ddogfen yn cynnwys—
 - (a) esboniad o'r cynigion,
 - (b) drafft o'r gorchymyn arfaethedig, ac

- (c) manylion yr ymgynghoriad o dan is-adran (1)(a).
- (3) Os gosodir dogfen gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan is-adran (2), rhaid i ddrafft o orchymyn o dan adran 18 i roi effaith i'r cynigion (wedi neu heb eu haddasu) beidio â chael ei osod gerbron y Cynulliad hyd oni fydd cyfnod o drigain o ddiwrnodau yn dechrau ar y diwrnod y gosodwyd y ddogfen wedi dod i ben.
- (4) Wrth gyfrifo'r cyfnod a grybwyllir yn is-adran (3) nid yw unrhyw amser pan fo Cynulliad Cenedlaethol Cymru wedi ei ddiddymu neu pan fo'r Cynulliad Cenedlaethol mewn cyfnod o doriad o fwy na phedwar diwrnod i'w gyfrif.
- (5) Wrth baratoi gorchymyn drafft o dan adran 18 rhaid i Weinidogion Cymru ystyried unrhyw gynrychioliadau a wnaed yn ystod y cyfnod a grybwyllir yn is-adran (3).
- (6) Rhaid i ddatganiad gan Weinidogion Cymru fynd gyda gorchymyn drafft a osodir gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru'n unol ag adran 24(4) a rhaid i'r datganiad roi manylion ynghylch—
- (a) unrhyw gynrychioliadau y rhoddwyd ystyriaeth iddynt yn unol ag is-adran (5), a
 - (b) unrhyw newidiadau a wnaed i'r cynigion a gaiff eu cynnwys yn y ddogfen a osodir gerbron Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan is-adran (2).

26 Cychwyn

- (1) Daw'r darpariaethau a ganlyn i rym ar ddiwedd cyfnod o ddeufis yn cychwyn ar y diwrnod y cymeradwyir y Mesur hwn gan Ei Mawrhydi yn y Cyngor—
- adran 24,
 - adran 25,
 - yr adran hon,
 - adran 27.
- (2) Daw paragraffau 10 i 12 o'r Atodlen i rym ar y diwrnod pan gymeradwyir y Mesur hwn gan Ei Mawrhydi yn Ei Chyngor.
- (3) Daw gweddill darpariaethau'r Mesur hwn i rym yn unol â darpariaeth a wneir gan Weinidogion Cymru drwy orchymyn.

27 Enw byr

Enw'r Mesur hwn yw Mesur Addysg (Cymru) 2009.